

Inhalt / Contents

Vorwort	VII
Preface (Transl.)	XI
Einführung in die geschichtliche Bedeutung der Rede	XV
BENJAMIN DISRAELI	
The Text of the Speech	1
Text der Rede (Übers.)	9
<i>Helmut Viebrock</i>	
Struktur und Stil	19
Structure and Style (Transl.)	27
<i>David Daiches</i>	
Logic, Tone and Structure	35
Logik, Ton und Struktur (Übers.)	41
<i>John Holloway</i>	
The Rhetoric of Suggestion	49
Die Rhetorik der Suggestion (Übers.)	55
<i>Paul Kluge</i>	
Disraelis Rede — ein politisches Manifest	63
A Political Manifesto (Transl.)	71
Newspaper Reactions to Disraeli's Speech	77
Reaktionen der Presse auf Disraelis Rede (Übers.)	79
Ausgewählte Bibliographie / Select Bibliography	81